

Godox

SK II

Студийная вспышка



Изготовитель: ГОДОКС Фото Эквипмент Ко., Лтд
Адрес: офис 1201, Джиншан Билдинг, №5033, Шэннан ИстРоуд,
Луоху Дистрикт, Шеньчжень Сити, Китай 518001.
Телефон +86-755-25726373

Импортер на территории Евразийского экономического союза:
ООО "Наблюдательные приборы",
197198, г.Санкт-Петербург, ул.Малая Пушкарская, д.4-6,лит.А,
пом.2Н.

Телефон +7 (812)498-48-88

Изделие прошло сертификацию на территории РФ
Предприятие-изготовитель сертифицировано в международной
системе менеджмента качества ISO 9001

Руководство по эксплуатации



Русский

ВВЕДЕНИЕ

Благодарим Вас за выбор студийной вспышки Godox серии SKII. Лёгкая, компактная и надежная вспышка с полным набором функций, разработана для студийной портретной и рекламной съемки. Вспышку можно использовать для съемки крупных планов, поясненных портретов, съемки различной документации, а также в предметной съемке и т.д. Кроме того, вспышка позволит проводить съемку в высоком ключе, освещать фон и подсвечивать контур волос, при условии использования ее как часть световой схемы. Вспышка SKII предлагает:

- Встроенная система беспроводного управления Godox 2.4G X
- Выходная мощность отображается на ЖК-дисплее и имеет широкий диапазон регулировки: 40 шагов от 1/16 до 1/1 (или от 6.0 до 10.0)
- Используйте дополнительный радиосинхронизатор X1, XT16 или FT-16 для управления мощностью импульса, яркостью моделирующей лампы, вкл/выкл звуковой индикации, а также запуском вспышки
- Компактный и легкий корпус с креплением Bowens совместим с большим ассортиментом светоформирующих насадок
- Мощность моделирующей лампы составляет 150 Вт и регулируется от 5% до 100%
- Стабильность выходного сигнала, отклонение не более 2% от номинальных значений
- Функция пропуска предварительной вспышки обеспечивает синхронизацию с камерами и вспышками, которые генерируют несколько импульсов для замера экспозиции
- Функция сохранения в памяти и восстановления заданных настроек вспышки

СОДЕРЖАНИЕ

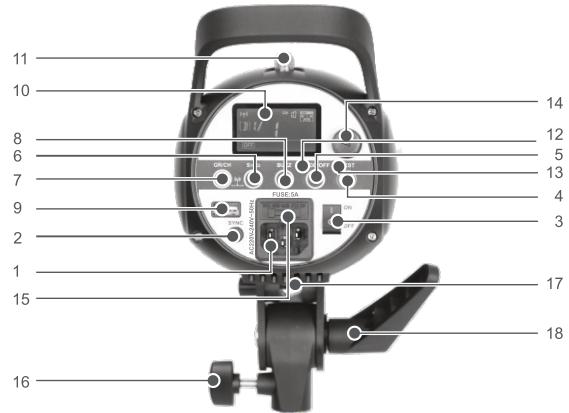
1	Введение	6	• Режим ведомой вспышки
2	Меры безопасности	7	• Звуковая индикация
3	Основные элементы	7	• Сочетания кнопок
3	• Корпус	7	• Значения защитного датчика
4	• ЖК-дисплей	7	• Функция памяти настроек
4	• Комплект поставки	7	• Беспроводное управление
4	• Дополнительные принадлежности	9	• Замена импульсной лампы
5	Операции	10	Технические характеристики
5	• Подготовка вспышки	10	Правила эксплуатации
5	• Подключение питания		
5	• Моделирующая лампа		
6	• Настройка выходной мощности		
6	• Кнопка ТЕСТ		
6	• Синхронизация		
6	• Кнопка GR/CH		

▲ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- ▲ Не пытайтесь разбирать или любым способом видоизменять прибор! В случае поломки изделия отправьте неисправное изделие обратно в авторизованный сервисный центр для проверки и технического обслуживания.
- ▲ Сохраняйте сухим. Не прикасайтесь мокрыми руками, не погружайте в воду и не подвергайте воздействию дождя.
- ▲ Храните в недоступном для детей месте.
- ▲ Пожалуйста, используйте вспышку в хорошо проветриваемом помещении и не допускайте, чтобы части корпуса и отверстия для отвода тепла были перекрыты. Не используйте в огнеопасной среде.
- ▲ Поскольку в конструкции вспышки имеются подвижные элементы, пожалуйста, будьте аккуратны в использовании.
- ▲ Не прикасайтесь к нагревающимся частям вспышки.
- ▲ Пожалуйста, отключите питание и защитные перчатки перед установкой и подключением светоформирующих аксессуаров. При замене импульсной или моделирующей лампы, пожалуйста, убедитесь, что лампа остыла, и наденьте изолирующие перчатки для предотвращения ожогов и повреждения током.
- ▲ Не направляйте вспышку прямо в глаза (особенно детям), иначе это может привести к ухудшению зрения.
- ▲ Отключайте вспышку от источника питания, если не будете её использовать в течение длительного периода времени.
- ▲ Для постоянной защиты от риска возгорания используйте только предохранитель типа F8AL 250В.
- ▲ Аппарат с конструкцией класса I должен быть подключен к розетке сети электропитания с защитным заземлением.
- ▲ Вилка кабеля питания или разъем питания на задней стенке устройства являются разъединительным устройством, разъединитель должен оставаться в рабочем состоянии.
- ▲ После 30 непрерывных импульсов на полной мощности вспышку следует охладить в течение примерно 3 минут. Перегрев произойдет, если вспышка используется непрерывно без охлаждения.
- ▲ Не используйте моделирующую лампу в течение длительного времени; установленные на вспышке легковоспламеняющиеся аксессуары, например, софтбокс, сгорят. В этом случае рекомендуется через каждые 10 минут, делать перерыв в течение 1 минуты.
- ▲ При использовании конуса (снута), не держите включенной моделирующую лампу в течение длительного времени и не запускайте вспышку слишком часто (не более 6 раз в течение 1 минуты).
- ▲ Перегрев приведет к повреждению насадки и/или вспышки.
- ▲ Избегайте внезапного падения устройства, поскольку это может привести к повреждению импульсной и моделирующей лампы, а также самой вспышки.
- ▲ Вспышка не должна подвергаться толчкам или брызгам воды, на корпус нельзя ставить ёмкости, наполненные жидкостью.
- ▲ Не прикасайтесь к элементам вспышки отмеченным этим знаком, они могут сильно нагреваться.

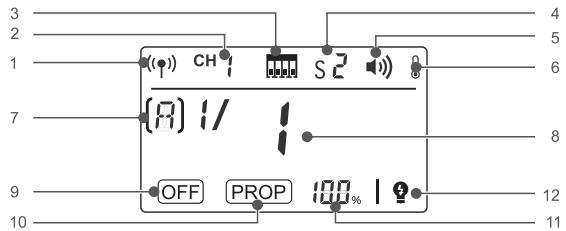
Основные элементы

• Корпус



1. Разъем для подключения сетевого кабеля
2. Синхроразъем
3. Кнопка включения/выключения
4. Кнопка TEST
5. MOD/OFF кнопка выбора режима работы/выключения моделирующей лампы
6. S1/S2 кнопка выбора режима ведомой вспышки
7. GR/CH кнопка выбора группы/канала
8. BUZZ кнопка включения/выключения звуковой индикации
9. Разъем для установки приемника системы дистанционного управления
10. ЖК-дисплей
11. Светоловушка
12. Индикатор работы моделирующей лампы
13. Индикатор тестового импульса
14. SET мультиселектор
15. Предохранитель
16. Кронштейн
17. Отверстие для зонта
18. Механизм наклоном

• ЖК-дисплей



1. Встроенный приемник беспроводного управления 2.4G X
2. Канал связи
3. Переключатель канала
4. Индикатор режима работы ведомой вспышки
5. Звуковая индикация
6. Предупреждение о перегреве
7. Группа вспышек
8. Мощность импульса
9. Моделирующая лампа выключена
10. Моделирующая лампа работает в режиме PROP
11. Мощность моделирующей лампы в процентах
12. Моделирующая лампа выключена в момент срабатывания импульса

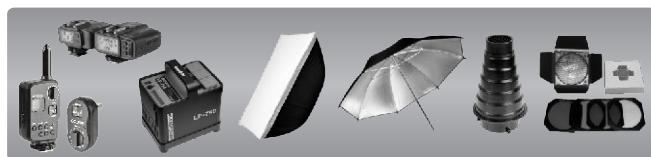
• Комплект поставки

1. Сетевой кабель
2. Пластиковый защитный колпак
3. Моделирующая лампа
4. Руководство по эксплуатации



• Дополнительные принадлежности

Для достижения наилучших эффектов при съемке, вспышку можно использовать в сочетании со следующими аксессуарами, которые продаются отдельно: радиосинхронизаторы X1, XT16 или FT-16, аккумулятор-инвертор, softbox, фотографический зонт, стойку, шторки, снут и т.д.



ОПЕРАЦИИ

• Подготовка вспышки

1. Снимите защитную пластиковую крышку. Установите моделирующую лампу, наденьте стеклянный колпак и стандартный отражатель.

(Чтобы снять стандартный отражатель, нажмите кнопку фиксатора на головке вспышки и поверните стандартный отражатель против часовой стрелки, чтобы извлечь его, как показано на рисунке.).



2. Установите вспышку на соответствующую опору. Отрегулируйте монтажный кронштейн (16) выбрав требуемый угол и убедитесь, что он затянут и зафиксирован. Используйте рукоятку механизма наклона (18), чтобы отрегулировать вспышку в нужном направлении. Отверстие для зонта (17) предназначено для установки различных фотозонтов.

• Подключение питания

Используйте шнур питания для подключения вспышки к источнику переменного тока и включите питание (3).

• Моделирующая лампа

Коротко нажмите кнопку (5), чтобы выбрать режим работы моделирующей лампы (OFF, PROP и независимый); и нажмите и удерживайте кнопку (5), чтобы включить или выключить функцию отключения моделирующей лампы при срабатывании вспышки.

Моделирующая лампа выключится автоматически после работы в течение 4 часов, для предотвращения перегрева из-за длительного освещения, когда пользователя нет рядом.

OFF: моделирующая лампа выключена.

PROP: мощность моделирующей ламмы изменяется пропорционально мощности импульса. Чем больше мощность импульса, тем ярче моделирующая лампа.

Независимый: регулировка яркости света моделирующей лампы вручную от 5% до 100%.

Установка:

1. Когда отображается OFF, коротко нажмите кнопку <MOD/OFF>, чтобы войти в режим PROP. На ЖК-дисплее отобразится PROP.

2. Когда отображается PROP, коротко нажмите кнопку <MOD/OFF>, чтобы войти в режим независимого соотношения. Коротко нажмите на кнопку <SET> и процентное значение начнёт мигать. Поверните мультиселектор, чтобы выбрать яркость от 5% до 100%. Коротко нажмите кнопку SET, чтобы выйти.

3. Когда отображается PROP, короткое нажатие кнопки <MOD/OFF> вернет в режим <OFF>.

4. Во всех режимах, кроме OFF, нажмите и удерживайте кнопку <MOD/OFF> в течение 2 секунд, чтобы включить функцию отключения моделирующей лампы при срабатывании вспышки. Сейчас ЖК-дисплей показывает . Длительно нажмите кнопку <MOD/OFF> еще раз, чтобы отключить эту функцию.

Если на вспышку установлены легковоспламеняющиеся аксессуары, не держите моделирующую лампу включенной в течение длительного времени. Рекомендуется охлаждать ее в течение 1 минуты после 10 минут работы.

• Настройка выходной мощности

С помощью мультиселектора (14) определите значение выходной мощности, удвоившись требования освещения для данных условий. Мощность регулируется в диапазоне от 1/16 до 1/1, что будет соответственно отображаться на ЖК-дисплее (10). «—» на дисплее указывает, что функция запуска вспышки выключена. Нажмите кнопку TEST для разрядки питания, когда меняете мощность вспышки от высокой до низкой.

• Кнопка TEST

Чтобы запустить импульс без съемки, нажмите кнопку тестирования TEST (4). При удерживании кнопки TEST и вращении мультиселектора (14), можно регулировать яркость вспышки. Нажмите кнопку SET и включите вспышку, чтобы просмотреть версию прошивки.

• Синхронизация

Синхроразъем (2) представляет собой порт для штекера диаметром 3,5 мм. Вставьте сюда приемник радиосинхронизатора или синхрокабель, и вспышка будет срабатывать синхронно с затвором камеры.

• Кнопка GR/CH

Короткое нажатие на кнопку GR/CH позволяет настроить встроенную беспроводную группу. Когда индикатор группы на ЖК-дисплее мигает, поверните мультиселектор, чтобы изменить группу. Долгое нажатие на кнопку GR/CH позволяет настроить встроенный беспроводной канал. Когда индикатор канала на ЖК-дисплее мигает, поверните мультиселектор, чтобы изменить канал.

• Режим ведомой вспышки

Доступны три способа запуска ведомого устройства, которые можно установить нажатием кнопки выбора режима ведомой вспышки <S1/S2> (6).

◆ Без светоловушки: S1 или S2 не отображаются на ЖК-дисплее, указывая на то, что функция запуска ведомого устройства отключена.

◆ Светоловушка в режиме S1: в режиме ручной настройки M нажмите кнопку <S1/S2>, чтобы эта вспышка могла срабатывать как ведомая вспышка S1 с помощью светоловушки. С помощью этой функции вспышка срабатывает синхронно по первому управляющему сигналу, когда срабатывает ведущая вспышка, тот же эффект, что и при использовании радиосинхронизаторов. Это помогает создавать различные световые схемы.

◆ Светоловушка в режиме S2: нажмите кнопку <S1/S2>, чтобы эта вспышка также могла функционировать как ведомая вспышка S2 с помощью светоловушки в режиме ручной настройки M. Это полезно, когда камеры имеют функцию предварительного импульса для замера экспозиции. С помощью этой функции вспышка будет игнорировать «предварительный импульс» от ведущей вспышки и будет срабатывать только в ответ на второй рабочий импульс от ведущей вспышки.

• Звуковая индикация

Кнопка BUZZ (8) используется для определения наличия звуковой индикации о готовности вспышки после зарядки. Когда индикатор BUZZ находится на ЖК-дисплее, функция звука работает; когда индикатор отсутствует, функция звука не работает. Звуковая индикация сработает, когда вспышка будет полностью заряжена.

• Сочетания кнопок

Синхронное нажатие кнопки <GR/CH> и кнопки <S1/S2> может включить/выключить встроенный приемник системы радиосинхронизации. Если на ЖК-дисплее не отображаются индикаторы беспроводной связи и каналов, встроенный приемник отключен. Иначе, встроенный приемник системы радиосинхронизации включен.

Синхронное нажатие кнопки <S1/S2> и кнопки <BUZZ> восстановит заводские настройки.

• Значения защитного датчика

E0 Датчик температуры не подключен.

E1 При зарядке емкость и напряжение не возрастают в течение 1 секунды.

E2 Превышена максимально допустимая температура самого быстро нагревающегося элемента.

E3 Емкость и напряжение в разряженном состоянии превышают номинальные значения более чем на 10%.

При соответствующей индикации на ЖК-дисплее, будет звучать сигнал тревоги BIBI, через 0,5 секунды. Нажмите кнопку SET, чтобы отключить предупреждающий сигнал.

• Функция памяти

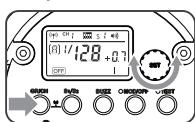
Вспышка оснащена функцией памяти заданных настроек. Это позволит запомнить настройки через 3 секунды после их установки. При следующем включении вспышки настройки будут такими же, как и до ее выключения.

• Беспроводное управление

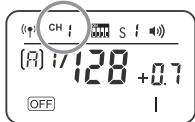
Вспышка имеет встроенный приемник системы радиосинхронизации 2.4G X System, который можно использовать совместно с совместимыми радиосинхронизаторами, например X1, (полный перечень уточняйте у дилеров торговой марки).

Синхронное нажатие кнопки <GR/CH> и кнопки <S1/S2> может включить/выключить встроенный приемник системы радиосинхронизации, на ЖК-дисплее отразится символ (¶). Если поблизости находятся другие системы дистанционного управления, вы можете изменить идентификатор канала, чтобы предотвратить ложные срабатывания. Идентификатор канала ведущего устройства и ведомого устройства должны быть одинаковыми.

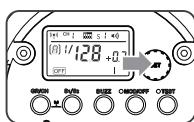
Настройка канала



1 Нажмите и удерживайте в течение 2 секунд кнопку <GR/CH>, пока идентификатор канала не начнет мигать.

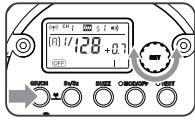


2 Поверните мультиселектор, чтобы выбрать канал от 1 до 32.

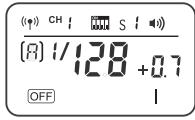


3 Нажмите кнопку <SET> для подтверждения.

Настройка группы



1 Коротко нажмите кнопку <GR/CH>, пока идентификатор группы не начнет мигать.



2 Поверните мультиселектор, чтобы выбрать группу от 0 до F.



3 Нажмите кнопку <SET> для подтверждения.

Вспышка оснащена портом для подключения приемника системы дистанционного управления, поэтому вы можете настраивать уровень мощности вспышки и синхронно запускать вспышку по беспроводной связи.

Для беспроводного управления вспышкой необходим пульт дистанционного управления FT-16 (передатчик на камере и приемник на вспышке). Установите приемник впорт на вспышке, а передатчик в горячий башмак камеры. Настройки, заданные на передатчике передаются на вспышку через приемник. После этого для синхронного запуска вспышки можно нажать на камере кнопку спуска затвора. Вы также можете держать передатчик в руках, чтобы контролировать параметры вспышки.



Подробная информация по использованию пульта дистанционного управления серии FT находится в его руководстве по эксплуатации.

• Замена импульсной лампы

Перед заменой импульсной лампы отключите питание, отсоедините кабель питания и наденьте изолирующие диэлектрические перчатки. Затем ослабьте железную проволоку на лампе и придерживая обе ножки аккуратно вытяните старую лампу. Снимите кожухи с ножек старой лампы и наденьте на новую. Удерживая две ножки новой лампы, нацеливайтесь прямо на два медных выхода, затем слегка вдвиньте лампу внутрь. Скрутите железную проволоку для фиксации новой лампы.



ПРАВИЛА ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Немедленно выключите устройство в случае обнаружения неисправности и выясните причину.
- Избегайте резких ударов, и регулярно очищайте устройство от пыли.
- Лампа может нагреваться при использовании. Избегайте частого срабатывания вспышки, если в этом нет необходимости.
- Техническое обслуживание и ремонт должны выполняться только авторизованными поставщиками услуг, которые могут предоставить оригинальные запчасти и аксессуары. Замену импульсной лампы и моделирующей лампы может производить пользователь. Запасные лампы можно приобрести у производителя.
- При выполнении ремонта в неавторизованных сервисных центрах, гарантийное обслуживание устройства прекращается.
- В случае обнаружения неисправности или попадания внутрь корпуса воды, не используйте устройство, пока его не починят специалисты.
- Отключите питание при очистке вспышки от пыли или при замене импульсной лампы/моделирующей лампы.
- Изменения, внесенные в технические характеристики или конструкцию, могут не отражаться в данном руководстве.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	SK300II	SK400II
Мощность импульса	300 Дж	400 Дж
Ведущее число, м ISO 100	58	65
Цветовая температура	5600±200К	
Параметры питания	AC110В~120В~50Гц или AC220В~240В~50Гц	
Регулировка мощности	6.0~10.0(1/16~1/1)	
Моделирующая лампа	150 Вт	
Яркость мод. лампы	5%~100%	
Время перезарядки	0.1~1с	
Способы синхронизации	Синхроразъем, ТЕСТ, светоловушка, радиосинхронизация	
Длительность импульса	1/2000~1/800с	
Параметры напряжения на синхроконтакте	5 В	
Параметры напряжения на USB-порте для синхронизатора	5В/200mA (только для приемника Godox)	
Предохранитель	AC220В~240В~50Гц: 5A AC110В~120В~50Гц: 8A	
Размеры	диаметр 12.7 см, высота с ручкой 20.6 см, длина с защитной крышкой 34 см	диаметр 12.7 см, высота с ручкой 23.2 см, длина с защитной крышкой 38 см
Вес вспышки	Прим. 1.9 кг	Прим. 2.1 кг